

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 korona. — Félévre . . . 4 korona.
Negyedévre . . . 2 korona 50 fill.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Bárvarth Gyula
felelős szerkesztő.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

Előkészületek a télre.

(V. L.) Eötvös József báró népoktatási törvénye nincs besorozva az alapvető törvények közé. Pedig Magyarország jövőjére az alaptörvények között egy sem volt akkora hatással, mint a tankötelezettség elvének törvényben való kimondása. Ennek a törvénynek harminchat esztendő óta érvénye pedig mily lassú lépésben lett végrehajtván, — közmívelődésünknek egészen új perspektíváját tárja elő. Népünk 80%-a nem analfabeta többé. Ismeri a betűt és szereti: A nádfelelő kunyhók lakóit tán nem is forrasztaná utópiás álmokhoz a szociális szervezet, ha a szellemi ünalmom és a szellemi sóvárgás érzelmei nem ülnének télen a lelkére mikor a kényszerű munkaszünet unalmas napjait éli.

Azért ha a tömegnevelő Róma kitudta mondani a „panem et circenses“ elvét: mely kiáltó kényszerűség készletet arra, hogy a mi iskolánkban

a betűt megszerető népünk szellemi szükségeivel törődjünk. Azért a falusi népkönyvtárak ügye mind fontosabb kérdésként lép előtérbe.

A népkönyvtárak ügyében kiadott rendelet és a mód, a melylyel a nehéz háztartási viszonyok között levő községeknek lehetővé teszi a könyvtár megszerezhetőségét, — országsszerte elismeréssel találkozott. Mi azonban e helyen azokat a könyvtárakat akarjuk szóvá tenni, a melyeket községek, gazdakörök, ifjúsági egyletek ingyen kaphatnak meg. A földmívelésügyi miniszterium ugyanis már néhány év óta ingyenes népkönyvtárakat állít föl, eddig mintegy 1500-at. Az évi költségvetésbe 150 népkönyvtár van fölveve s ezek a könyvtárak igen értékesek. Nemcsak gazdasági könyvek foglalnak helyet ezekben a könyvtárakban, hanem a szép-irodalmiak is és ebből a legjava Petőfi, Arany, Jókai, Vaszgereben, Mikszáth. A miniszter ezt a könyvgyűjteményt nemcsak ingyen engedélyezi, hanem a könyvtári szekrény árát is utalványoz-

za. A földmívelésügyi miniszter csak azt kívánja meg, hogy a midőn a község óhajt ilyen ingyen könyvtárt, — a községi képviselői ülésen tárgyalják és határozzák el a dolgot, ígérje meg, hogy gondját viselteti és szétkallódnia nem engedi. Ki kell azt is mondani, hogy a község minden lakosának ingyen ad olvasásra könyvet. A képviselőtestületi határozatot aztán közszemlére kell tenni és jóváhagyás végett a vármegye közgyűléséhez kell fölterjeszteni. A jóváhagyás után a határozatot a földmívelésügyi miniszterhez kell fölterjeszteni.

Más eljárás követendő akkor, ha testületek, körök óhajtának igénybe venni ezt az ingyen könyvtárt, hogy mily lépéseket kell tenni, arról esetről esetre értesítjük az illető köröket, ha e tekintetben hozzánk fordulnak. Általában azonban az a tudnivaló, hogy csak azon egyesületek és körök kaphatnak könyvgyűjteményt, a melyeknek jóváhagyott alapszabályaik vannak és a könyvtár ingyenes használatát biztosít-

Egy eljegyzési híre.

(Tanácsok egy fiatal barátomnak.)

Mielőtt elvennéd a kit kiszemeltél:
Tapogass jól végig a szíved, a lelkén.
Nézd ki a szeméből, tud-e álmodozni?
S szokott-e patyolat ágyán imádkozni?
Ha a mezőn jártok: kap-e a virágon?
Megáll-e a szeme a vadrózsaszálon?
Fitymálva kicsinylőn nem mondja-e rájuk:
Hogy csak az állók az igaz virágok.
Ha jártok az utcák nagy forgatagába,
És nyújtja felétek kis kezét az árva:
Vet-e legalább rá, szíve melegéből?
Egy szánó pillantást szépséges szeméből?
— Adj dalt a kezébe, gyöngytiszta sorokból,
A melytől a szívének érzése kiesordul.
A melytől az ember mintha jobbá lenne...

Meg tudja-e lelkét fürösztetni benne.
S míg beszélsz szeretve az édes anyádról,
Egyszerű parasztos, nádas hajlékáról.
Odahuzó szíved minden melegével:
— Gyönyörű kis fejét nem fordítja-e el?
Oh mert ha a szívet helyén nem találád:
Hasztalan számítod minden gazdagságát,
Hasztalan álmodnád a leggyönyörűbbnek:
— Küld neki vissza az arany jegygyűrűdet!!

Szaboleska Mihály.

Sárika története.

Ira: Makoldy Margit.

Szacsvay Sárika még egészen kicsi gyermek volt, mikor elárvult és egy távoli rokonához, Gyenesy Bórához került. Gyenesyék egyetlen gyermeke, Irén csaknem egy-

dős volt Sárikával. A két gyermek tesvérként szerette egymást. Mikor felnőttek és végig sétáltak az utcán, minden szem rájuk tapadt, mert Sárika göndör-szőke hajfűrtjével és Irén holló fekete hullámos hajával és mélytűzű, éjsötét szemével a kreol-szépség igéző típusa volt.

A két leány egy nyári mulatságon megismerkedett dr. Rózsa Lajos orvossal, aki tüzesen udvarolt az egész estén át Irénnek. Sárikával nem foglalkozhatott, mert azt ugyancsak körülrajongta udvarlóinak nagy serege. De azért feltűnt neki a szőke leány, s mikor hazament, folyton azon gondolkodott, hol látta ő Szacsvay Sárikát és miért olyan ismerős előtte a neve!

Ekkor eszébe jutott az öreg Szacsvay doktor, Sárika atyja, aki még gyermekkorában igen súlyos, életveszélyes betegségéből

Pontos kiszolgálás!

Nyakkendő különlegességek rendkívül nagy választékban!!!
Jäger alsóruhák, Férfi és női kesztyűk, Esernyők, férfi női és gyermek harisnyák!
Női ruha szövet, bársony és selyem blous kelmék.
A legjobb szabásu Férfi öltönyök a legolcsóbb árak mellett készítettnek

HEISLER FERENCZ és TÁRSA
Vászon és Divatáru kereskedésében a „Békához“
SZIGETVÁROTT.

Olcsó árak!

ják, annak elkallódása esetén felelnek. Természetes, hogy egyesületek csak abban az esetben jönnek számításba, ha a községek nem akarnának nyilvános könyvtárt létesíteni.

Ezek a könyvtárak nagy ügyvetéssel a népi irodalom legjelesebbjeinek közreműködésével voltak összeválogatva; biztosítva van, hogy ebben a könyvtárban nincs semmi selejtes, semmi céda, semmi néprontó, valamennyije irodalmi színvonalon van, gyönyörűségére a léleknek.

Azok a kik a nép élén állanak, a kik vezetői, azok érdeklődését keltse föl ez a népművelődési akció, a szellemi táplálékokra éhes falu népe hálával fogadja mindazt a közügyi tevékenységet, mely az ő érdekéért történik. Ugyis értelmiségünket — talán nem is egészen alaptalanul azzal vádolja a nép, hogy vele csak akkor törődik, mikor ezt saját érdekei javasolják.

Képviselőnk beszámoló körútja.

A szigetvári kerület közszeretében álló derék képviselője Olay Lajos, mint már jeleztük, szombaton este városunkba érkezett, hogy másnap megtartsa itt beszámolóját s azután az egyes községeket is meglátogassa.

Vasárnap délután 3 órakor már szép számú közönség verődött össze a Zrínyi-téren, hol a képviselői beszámoló előtt Barla Szabó János ev. ref. lelkes a függetlenségi pártelnöke mondott hazafias szellemű bevezető beszédet. Ezután Olay képviselő mondta el gyakori helyesléstől és éljenezésektől megszakított nagyhatású beszámoló beszédét,

mely a polgárság és a hazafias közönség körében általános tetszéssel fogadtatott.

A beszámoló elhangzása után a nép képviselőjét éltetve a legnagyobb rendben oszlott szét. Este a vasuti vendéglőben társasvacsora volt, melyen a képviselő tisztelői közül számosan vettek részt.

Hétfőn reggel Barla Szabó pártelnök kíséretében képviselőnk megkezdte körútját a kerületben. S elmondhatjuk, hogy mindenütt a legnagyobb örömmel fogadták s szeretettel övezte körül a becsületes magyar nép Olay Lajost. Hogy csak pár helyet említsünk a sok közül; így Basal község határszélén lovas bandériummal várták s díszes koszorút és virágcsokrokat nyújtottak át neki. Mozdgón a képviselőtestület határozataként a nagyvendéglőben társas ebéd volt a képviselő tisztelőire, melyen igen sokan vettek részt. Kastélyos-Dombón hova este érkeztek, fáklyásmenetet rendeztek Olay képviselő tisztelőire, ki Kammerer Ferencz nagybirtokos vendégszerető házában fogadta esti 7 órakor a szomszédos községekből is odaseregülő nagyszámú polgárságot — a kastély verandájáról mondta el a hazafias beszámoló beszédét. Dacára a hosszú beszédnek, a nép egyre kérte, midőn abba hagyta, hogy folytassa és még mondjon egyetmást. Szívesen hallgatjuk kiálltotak a derék polgárok. A kimerítő szónoklat után, szünni nem akaró éljenezésbe törtek ki s hazafias dalok éneklésével, fáklyák fényénél bucsuztak el szeretet képviselőjüktől.

Még Kálmánésán, Merenyében, István-diban, Viszlón stb. helyen szíves fogadtatásban részesült. Az első tura után pénteken este érkezett vissza Szigetvárra képviselőnk s a folyton tartó sok esőzés következtében elromlott járhatatlan utak miatt a teljes programot be nem tarthatja, így tehát a legnagyobb sajnálatára a hétfőtől-esütőtökig jelzett községek meglátogatása jobb időkre maradt el.

Az utolsó bejárás ma vasárnap lesz, mikor is az uti programban jelzett közsé-

gekbe szerkesztőnk kíséretével indul körutra képviselőnk. Este visszatérés Szigetvárra, hol ismét társasvacsora lesz a vasuti-vendéglőben. A népszerű képviselő holnap, hétfőn reggel utazik vissza a fővárosba.

H I R E K.

— **Személyi hír.** Olay Lajos a szigetvári járás orsz. gyűlési képviselője holnap a reggeli vonattal utazik vissza a fővárosba.

— **Adomány.** Szép és értékes ajándékkal lepte meg a szigetvári rom. kath. legény-egylet a nemeskeblű Festetics Imre gróf esertői nagybirtokos; ugyanis egy remek kivitelű billiárd asztalt ajándékozott, melyért ezuton is hálás köszönetet mond az egylet.

— **Ev. rev. Istentisztelet.** Folyó hó 29-ikén d. e. 10 órakor a reformátói évfordulója alkalmából a szigetvári áll. polg. fiu iskola rajztermében, urvacsora osztással egybekötött isteni tisztelet fog tartatni. Miről az ev. ref. hitsorsosok ez uton tisztelettel értesítettek.

— **Nyilvános köszönet.** A „Szigetvári Keresztény Nőegylet“ által 1905. okt. 14-én tartott teaestélyen felülfizettek: Duchon Ödön 10 K., dr. Kriszt Béla 8 K., Ocsodál János 6 K., Tóth István 5 K., Herger József, dr. Percel Győző 4—4 K., Ocsodál Gusztáv 3 K., Walde Lajos, Deutsch Aladár, Mandeville Frigyes, Biró Ferenc, Puskás József 2—2 K., Kapossy Iván, Vermos György, Bali Sándor, Gáts Lajos, Kenedi Károly, özv. Horváth Györgyné 1—1 kor, Összesen 56 K. Fogadják a nőegylet hálás köszönetét.

— **A véres balta.** Alig mulik el nap, hogy a vidékről, brutális és vérengző eseteket né jelentenek lapunknak. Folyó hó 15-én a közeli Flóra-pusztán valami felett összeszólkkoztak Hoffer György és Tóth Péter uradalmi cselédek, minek természetesen verekedés lön a vége s eközben Hoffer egy éles baltát ragadott s Tóth Pétert súlyosan megsebesítette.

felgyógyította és ugyszólván a halál torkából kiragadta, mert a többi orvosok már lemondtak életéről. Mikor felgyógyult, szülői benső barátságban éltek dr. Szacsavay családjával és Sáríka, aki akkor még cseppnyi gyermek volt, sokszor eljött hozzájuk. Az élet utóbb elválasztotta a két családot és Rózsa immár évek hosszú sora óta semmit sem hallott Szacsavayékról. Az orvosi hivatást azonban annyira megszerette, hogy orvosá lett és kedves modorával, alapos képzettségével, lelkes hivatásszeretettel csakhamar széles körben megkedveltette magát.

Sáríka is sokat gondolt azon estén Rózsaára, az egykori Lajcsikára, akivel oly sokszor játszott kis gyermekkorában. Ugy szerette volna megkérdeni hogy csakugyan Lajcsika-e és megmaradt-e a réginek? De attól tartott, hogy hátha nem az és esetleg

ugy magyarázzák a kérdését, mintha el akarná hódítani Irénke udvarlóját. Ugy tűnnek fel, mintha hálátlan lenne Gyenesyék iránt, akik oly jószágosan bannak vele.

Rózsa dr. a nyári mulatság után sürűn ellátogatott Gyenesyékhez. Ilyenkor Sáríka mindig kisietett a kertbe, hogy ne zavarja a „szerelmes pár“-t. Mert biztos volt benne, hogy Irén és Rózsa dr. szeretik egymást. Megerősítette hitében az is, hogy Irén egyik régebbi udvarlója, Náday Géza ügyvéd, aki ezelőtt mindennapos volt a háznál azóta nem jött többé, a mióta Rózsa dr. udvarolt Irénnek.

Gyenesyné egy napon így szólt az urához:

— Kétségbe vagyok esve a leányok miatt. Mind a kettő soványodik és egyre sóhajtozik. Mintha betegek lennének!

Sáríka másnap csakugyan ágyba dőlt. Gyenesyné aggódni kezdett és faggatta Irént, hogy mondja meg mi az oka szomorúságának és hervadásának. Irén lehagoltan felelt:

— Olyan az én kedélyem, mint az a sötét felhőtömeg, mely éppen most tornyosul az égen. Félek, hogy vihart hozva, szétrombolja egész életemet.

Anyja megnyugtatta:

— A felhők nem veszedelmesek. Megerednek és eső után újra derűs az égbolt.

Talán szerelmes vagy Irénkém?

Irén szomoruan vallotta be, hogy ő bizony szerelmes.

— Rózsa doktorba?

Irén tagadólag rázta fejét.

— Hát kibe?

Künn megeredt az eső és Irénnek zokogásba fult a szava. Alig derült ki azonban,

Mindenkit érdekel tudni, hogy Nyakkendő ujdonságok óriási választékban puha és kemény mellű férfi ingek gyapju és pamut harisnyák kötött és bőr béleltkesztyűk vadász harisnyák és vadász kabátok eső ernyők férfiak és hölgyek részére.

Jäger ingek és nadrágok minden elképzelhető árban a legnagyobb választékban megérkeztek.

KEMÉNY MÓR Pécs (korzó.)

Minden küldemény mely 10 korig. terjed, portómentesen szállítatik.

— **Eljegyzés.** *Salgó* Sándor, a „Somogyvármegye, politikai napilap felelős szerkesztője, eljegyezte *Helischauer* Nellit, *Helischauer* József nyug. máv. főmérnök kedves, és művelt leányát Kaposvárott. Gratulálunk és sok szerencsét kívánunk a jegyespárnak.

— **Kegyes adományok a szigetvári kath. templom orgonájára.** *Walde* Lajos 50 kor. (évenként 5 kor.) *Kukuruzsnák* Leonhard 2 kor. *Kovács* József (512 h. sz.) 1 kor. *Maretics* József 1 kor. *Prucker* Andor 10 kor. (10 év alatt) *Papp* János kántor élete végéig évenként 10 kor. *Perselyből* szept. 10. 1 kor. 70 fill. Köszönöm Isten nevében. Folytatjuk *Herger* József plebános

— **A megvesztegetett császár.** *Hobolpusztán* *Végh* András uradalmi császár tudtával és segítségével, *Lukács* István, *Kelemen* Pál és *Kelemen* József hoboli lakosok az uradalom még szedetlen kukoricáját dézsmálták meg. Meg is találtak *Lukács* István lakásán, annak istállójában, mintegy 4 zsákkal. *Lukács* a lopást beismerte, és megnevezte társait is. A csendőrség az esetet följelentette a szigetvári kir. járásbírósnak.

— **Hazajövet a szőlőből** az új bor hatása következtében *Poré* János, *Farkas* és neje, valamint ifj. *Poré* István bécsi polgárok ifj. *Tóth* Jánossal összeveszttek s szőlőkarókkal egymást alaposan elverték. A verekedők kölcsönösen feljelentették egymást a járásbírósnak.

— **A honvédtiszti egyenruha megváltoztatása.** Évekkel ezelőtt már tervbe volt véve s akkoriban a lapok is megemlékeztek róla, hogy a honvédtiszti díszes egyenruhát sokkal egyszerűbbel cserélik fel, illetőleg a magyaros, fényes zsinórzatot száműzik az egyenruháról. A terv akkor elaludt, most azonban Bihar honvédelmi ügyvivő ismét életre keltette. Mint halljuk, Bihar altábornagy még a mostani kormány hivataloskodása alatt keresztül akarja vinni az úgynevezett „reform“-ot. — A terv szerint az atillát egészen beszűntetik s egyszerű dolmányokkal helyettesítik, amelynek csupán a nyaka körül lesz aranyzsinór. A zubbonyon semmi zsinórzat nem lesz. A kezelő tiszteket is megfosztják a kucsától s a helyett tollas kalapot adnak nekik. Az egész változtatást pedig azért teszik, hogy külsőleg is halványabbá tegyék a honvédség nemzeti jellegét, amely tudvalevőleg mindig szálla volt a közös hadsereg generálisainak szemében.

Náday Géza mintegy a gondviselés különös rendelkezéséből — lehet, hogy az egyszer *Iren* anyja játszta a gondviselés szerepét — hirtelen előkerült és ünnepélyesen megkérte *Iren* kezét.

A boldog szerelmes pár sietett *Sárika*-val közölni az eljegyzés híreit. *Sárika* ámulva hallgatta és megnem állhatta, hogy *Iren*nek fölébe ne sugja a kérdést:

— És *Rózsa* doktor?

Iren egyszerre megértette kis testvére kéje betegségének okát és elgondolta. Minő aranyos lélek ez a *Sárika*. Szerelmes *Rózsa*-ba és képes lett volna inkább meghalni, sem hogy neki fájdalmat okozzon. Össze-vissza csókolta az áldott jó lelket és visszasugta:

— Az a tiéd lesz!

— **A kamatláb felemelése.** Az osztrák-magyar bank főtanácsa f. hó 19-én *Bilinski* lovag tilkos tanácsos bankormányzó elnökletével ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy a bankkamatlábat egy százalékkal felemeli és így (20-ától) kezdve a váltók, közraktári jegyek és értékpapírok leszámításának kamatlába $4\frac{1}{2}\%$, állami járadékok, sőtanyajegyek, magyar kincstári jegyek és bankzáloglevelek kamatlába $5\frac{1}{2}\%$ lesz.

— **Ostornyéllal fejbevágta** f. hó 11-én *Lajosháza* pusztán burgonya szedés közben *Kondos* János béres a társát *Baranyák* Józsefet, — s ezáltal 10 napig gyógyuló sérülést ejtett rajta.

— **A kikapós férj vagy az asszony verve jó.** Két czímet is adunk az alábbi kis hírnöknek, mert mindkettő megilleti. Az eset ez: A férj hűségnek nem éppen mintaképe *Német* József váradai polgár, mert a hitetársán kívül bizony más csinos menyecskeket és lányokat is szívesen csapja a szelet. Természetesen a felesége *Nagy* Juli ezért szörnyen féltékeny az urára, pláne mióta megtudta, hogy *Feketes* Örszéhez is vonzódik. Szomére is lobbantotta ezt férjének s kitört ám a perpatvar. A családi béke fellőn dűlva. A perlekedés napi renden volt. — Az asszony folyton korholta. Végre az ember türelmének is vége szakadt, megunt a sok nyelvelést hallgatni s jól elnaspárgolta a kedves éltepárját. *Julis* asszony sem hagyta ám annyiban a dolgot, hanem feljelentette az urát testisértésért a szigetvári járásbírósnak. Azonban mégis meggondolta a dolgot s így be vált a közmondás, hogy „az asszony verve jó“ mert mióta az ura elverte, azóta ő is sokkal jobban szereti, amit az is bizonyít, hogy panaszát visszavonta — s megfogadta, hogy máskor hallgatni fog, mert még is csak az ő ura a *Német* Jóska.

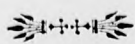
— **A jegyzői nyugdíjalapok államcsinálása.** A községjegyzői nyugdíjalapoknak állami kezelés alá vételére iránt országiszerte mozgalom indult meg. A memorandum elkészítésével megbízott esanádmegeyi községjegyzői egylet most megkereste Somogyvármegyét, hogy a memorandum összeállításához szükséges adatokat október hó 28-áig bocsássa rendelkezésére.

Sárika láthatóan jobban volt, mikor *Rózsa* dr. odalépet ágyához. *Rózsa* ekkor már hallotta *Iren*től, hogy *Sárika* szereti és ez boldogsággal töltötte el. Hisz ő is szerette, de nem közeledhetett hozzá, mert *Sárika* mindig elfutott előle. Homlokon csókolta az édes leánykát, ezzel adva gyöngéden tudtára az érzelmeit.

Sárika szomorúan suttozta:

— Ah milyen boldog vagyok! Jaj istenem, ha meg kell halnom!

— Dehogy halsz meg! Neked élned kell. Édes atyád megmentette az életemet a te számodra, én megmentem a tiédet az én számomra.



— **Drága piac.** Adott Isten gabonát, gyümölcsöt, krumplit stb. eleget, de a piacon mégis minden oly méreg drága, hogy az embernek a haja ég felé áll és alig mondja ki a parasztasszony az árt, a vevőt már látni sem lehet, annyira megijedt a hallatlan ártól. 3 tojás 20 fillér, 7 dió 4 fillér; egy pár ökölnyi nagyságu csirke 1 K 60 fillér, egy kövér lud 7—8 korona. Hova jutunk, mi lesz még a télen? Odajutunk, hogy a csirkékét, ludakat csak a természetrajzból fogjuk ismerni. Gyönyörű kanaán, gazdag Magyarország, hiszen éhen halhatunk a drágaság miatt.

— **Szurkálás.** Mint lapunknak jelentik, f. hó 16-án este 7 óra tájban *Szulokban* *Grünbaum* Mór szatócs üzlete előtt idogáltak 6 kulfő pusztai béressel, *Biró* József és *Máté* József darányi polgárok. Bizony többet ittak a kelleténél, mert a bor göze csakhamar a fejükbe szállt, mire szó-szót követett, összeveszttek és *Biró* József *Tóth* István kulfői bérest megragadta s ütlegelni kezdte, azonban *Bók* György béres a szorongatott társa segélyére sietett, most a feldühödt *Biró*, *Bókot* támadta meg, ki védelmében zsebkését rántotta elő s a virtuos atyafit kétszer megszurta. A verekedőket feljelentették a bíróságnak.

— **Egy eljegyzési hirre.** Lapunk mai számában az Istenből való első magyar poétának, *Szabolcska* Mihálynak egy gyönyörű eredeti versét közöljük. A vers a *József* kir. herceg Szanatorium Egyesület naptárában jelent meg s mielőtt forgalomba kerülne, mi kaptuk az egyesület előzőkenységéből közlésül. Maga a könyv, a hol *Szabolcska* többed magával, az irodalom minden kitűnőségével megjelenik, valóságos remeke a könyvkötő műiparnak. *Bér* Dezső remek rajza, domborművű kivitele az egyesület emlétmájának a kigyóval küzdő gladiatornak, a kinek segítségével a magyar nemzet szimbolikus madara, a turul siet, karmai között ezzel a fölirattal mentjük meg a tüdőbetegeket. Ez a mű valósággal díszmű, méltó ajándék s hiszük, hogy az emberszerető derék célra sokan fogják megrendelni. Ára két korona. A megrendelést a *József Királyi Herceg Szanatorium Egyesülethez* kell intézni *Budapest, Ferencz körút 36.*

— **A „Délsomogy“ politikája.** Még a januári választások idején lapunkban *Képviseleink és Választók és választások* czímmel két vezércikk jelent meg, melyekben *Hegyesy* János járásunk erélyes főszolgabírájának szíves feljelentése folytán, a kir. ügyészség is politikát látott. Ezért lapunk felelős szerkesztőjét *Bárvarth* Gyulát sajtórendőri vétség miatt vád alá helyezték. Ez ügyben most hétfőn volt a tárgyalás Kaposváron és a kir. törvénytörvényes a fő és mellékbüntetéssel együtt összesen 40 korona pénzbírságra ítélte szerkesztőnket. Az ítéletben, úgy a királyi ügyész, mint szerkesztőnk megnyugodott.

— **A nátha gyógyítása.** Berlinből jelentik, hogy *Fohson* dr. frankfurti tanár a *Berl*, *Klein*, *Wochenschrift*-ben azt írja, hogy biztos szert talált fel a nátha ellen. A szerkain, paranephrin és víz keveréke, amelybe vattát kell mártani és azt az orrcimpákra kell alkalmazni. Már az első kezelés után néhány órára megszűnik a váladékképződés, néhányzori alkalmazás után pedig a nátha elmúlik. A szer titka abban áll, hogy vérteleníti a nyákhártyát és megszűnik a gyuladasi folyamat.

URAK

posztógyár-raktárunkból fedezik.

Óiási választékunk
LEICHNER és FLEISCHER
PÉCS, Király-u. 1.

csak úgy takaríthatnak meg

35%-ot, ha ruhaszükségletüket

bel- és külföldi posztó-szövetekben lehetségessé tette, hogy ez idő szert versenyen felül állunk

kizárólagos posztógyári raktár
ARAD, Szabadság-tér 17.

— **A jó vásár.** Folyó hó 21-én a gyöngösmelléki hetivásárról hazajövet Veriga Mihály lakócsai polgár egy pár szép süldőt hajtott maga előtt. Utközben találkozott Borbás Vincze falujabéli emberrel, kinek a két sertést 40 koronáért eladta s a passzusokat is átadta a vevőnek, ezután annak a rendje s módja szerint olváltak egymástól. De ugylátszik, hogy az eladó megbánta a vásárt, mert az ujfalusi erdőben elébe került Borbásnak s a süldőket erővel elhajtotta előle és azok vételárát a 40 koronát sem adta vissza a vevőnek — gondolván magában így a pénz is megvan, meg a süldők is megmaradnak. Nem is rossz gondolat. De szerencsére Borbásnak tanui vannak s így a fufangos Verigát csalás és lopásért feljelentette a bíróságnál.

— **A gonosz Csontos.** Tudósítónk jelenti, hogy f. hó 19-én Bareson a Korona vendéglőbe Csontos Jenő név alatt, minden melegebb ruha nélkül, de elegánsan öltözött fiatal ember volt szálláson. A csendőrségnek feltűnt a különös alak azért is, mert a „Rendőri közlöny“-ben valami Csontos Aladárt nagyobb szabású lopás vétségeért köröztet a szombathelyi kir. törvényszék. Fel is szólították tehát az ifurát, hogy igazolja magát — de semmi írást vagy igazolványt nem találtak nála, miért is letartóztatták s az ottani főszolgabíróhoz kísérték. A további nyomozás folyamán kiderült, hogy Csontos urat az eszéki törvényszék is keresi. A foglalkozás nélküli gyanús esavargót, kinek pénz is volt a csendőrök a szigetvári kir. járásbíróhoz kísérték, hol a kihallgatás során a legnagyobb szemenszedett hazugságokkal állt elő. Végül midőn látta, hogy a vizsgáló bíró előtt a hazudozásával nem boldogul, ily kifejezésre fakadt. — Kérem tekintetes bíró ur, most már megvallom, hogy én valami negyven Csontost ismerek, — s azok mind gazemberek, — hát már miért lennék egyedül én tisztességos. A vizsgálóbíró belátta azt, hogy egy megátalkodott gonosztevővel van dolga, tehát a körözés következtében, miután szökéstől lehetett tartani, megvasalva Elek börtönörrel. Szombathelyre kísértette az elzüllet gonosz Csontost, kinek úgy látszik sok bűn nyomja a lelkét.

— **Történelmi drámákkal és regényekkel foglalkozó írók** becses munkát kapnak a most megjelenő Endrei Zalán-féle Világtörténelmében, amely egyrészt különösen sulyt fektet arra, hogy ismertesse a történelem folyamában támadt mondákat, regényes eseményeket, amelyek érdekességüknél fogva a nagyközönség számára becsesek; azonkívül a történelmi alakok jellemét néhány vonással oly pontosan, lélektani szempontból rendkívüli becsesen domborítja ki, hogy mindenki aki a történelmi idők alakjaival foglalkozik, különös utmutatást kap. A munkának a történelmi alakok és események iránt ihlető ereje van. Mutatványszámot bárkinek ingyen küld a Világtörténelmi kiadóhivatala Budapest, VI. kerület, Aradi-u. 8. sz.

— **Modern hirdetési iroda.** Ugy a bel-földön, mint a külföldön előnyösen ismerik az *Általános Tudósító* hirdetési osztályát (tulajdonos Leopold Gyula szerkesztő). A legnagyobb hirdető cégek e megbízható iroda utján eszközlik az összes reklámjaikat, mert kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel és felülmúlhatatlan pontossággal teljesítik az összes megbízásokat. Leopold Gyula szorgalma, leleményessége és agilitása megteremtette a gyümölcsöt, a mennyiben hirdető irodája ma a legnagyobb Budapesten, sőt mint értesülünk, most ismét tetemesen megnagyobbította vállalatát és azt *Erzsébet-körút 41* szám alá helyezte.

CSARNOK.

Népdalok.

I.

Csendes este felhallszik a furulyaszó.
Jaj! de milyen bánatosan, busan hangzó,
Juhász legényt elhagyta a szép babája,
Azért zokog, azért sir a furulyája.

Furulyaszó a kastélyba főlhallatszik,
Grófkisasszony selyemágyán el nem alszik.
A lelkéből siráukozó sóhaj szárnyal,
Grófkisasszony együtt sir a furulyával.

II.

Halász volt az édes apám, magam is csak az vagyok,
Csónakomat Tisza vizén ölegetik a habok.
Rengő-ringó csónakomban kis angyalom ölelem,
Lelkem is ring, ringatja a boldogságos szerelem.

Szép a Tisza, szép a Tisza, ránézek kék fodrára,
Hej! sokkal szebb a Tiszánál kis angyalom szempára.
Mély a Tisza, fenekére nem láthat be a szemem,
Mély Tiszánál sokkal mélyebb, szívemben a szerelem!

Peti Sándor.

A cár boszuja.

I. Pál orosz cár, bármily komoly és szigorú volt mint a minden muszka atyuskája, a nap elvégzett munkája után szerette a vig társaságot. A vacsorához rendszeren meghívott néhány szellemes művészt. Ez udvari vendéglátás alkalmával sohasem hiányzott egy Tragere nevű párisi komikus, a ki hamar megnyerte a cár tetszését.

Egy ízben a cár vendégeinek egyike magasztalta a császári házigazdát és Nagy Péter cárral összehasonlítva, annál nagyobb-nak dicsérte.

A cár Tragere-hoz fordult mondván: „Nemde, kedves Tragere! ez annyit jelent, mint meglopni Pétert, hogy Pált kilehesen fizetni?”

„Ugy van, felség! válaszolt a színész, de azért felségednek ily kísértet miatt nem kell aggódnia, bizonyára nem fog senkinek sem eszébe jutni, hogy meglopja Pált.”

A válasz csipős volt, de a cár már gyakran hallgatott nyugodtan ilyen élceket és nevetett is. De most elkomorodott arca. Majd felkelt s a társaság széteszlott.

Tragere nagyon lehangoltan tért haza. A hivatásszerű élcelkedő részére egy rosszul sikerült tréfa vesztett csatát jelentett.

Épp tél közepén volt és még kora reggel, amikor hangos kopogás zavarta fel álmából.

Tragere felkel, kinyitja az ajtót — de oh szörnyűség! — belép egy tiszt őt teljesen felszerelt testőr kíséretében s átnyújt neki egy a cár által aláírt parancsot, mely Szibériába száműzi.

A színész magánkívüli állapotban a földre veti magát, tépi haját s felkiált: Miféle bünt követtem el, hogy ily keservesen kell bűnhődnöm? Nem láthatom a cárt, nem borulhatok lábai elé, hogy bocsánatért esdélhessek? Csak egy napi, egy órai halasztást kérek!

De Tragere csak annyit érhetett el a tiszt-nél aki barátja volt, hogy néhány percet engedett neki, fehérműje és ruháinak összeszedésére. Azután be kellett szállnia a kocsiba, melyet erős lovas fedezet vett körül.

Két katona, kivont karddal, pisztolyokkal övükben, melléje ültek; az ajtót bezárták s aztán sebesen elhajtattak.

Áthatlan sötétség vette körül a szegény Trageret. Kisérei minden kérdésre siketek maradtak; változatlan sebességgel tovább haladtak, míg a kocsi ajtaja feltárult.

Fényes nappal volt, de a fogoly nem soká örvendezhetett a világosságnak; bekötött szemmel nyomoruságos gunyhóban vezették. Levették róla a kendőt, mely szeméit eltakarta és sötét szobában állt, mely csak félig volt világítva; ételt tettek elibe falálba — nyers, rossz ételeket — neki, ki néhány nap előtt bővelkedett a legfinomabbakban, az udvarnál étkezett s a cár kegyességével el lett halmozva. És most kegyvesztett lett, száműzött, nyomoruságos gunyhóban didergett s rá volt utalva olyan ebédre, minőt egy nappal előbb szolgálja is félrelökött volna, körülötte sötét, fenyegető arcok, semmi vigasztaló szó, reménytelen utazás előtt állva — Tragere úgy úgy érezte, hogy teljesen meg van semmisülve.

„Tagere, válnunk kell,” mondá a tiszt, „mit tehetek érdekében? Sokat kockáztatok. A cár parancsát nem lehet büntetlenül megkerülni — kihez forduljak Szent-Pétervárot, hogy segítsen magán?”

— Beszéljen a cárral, hebegé a szerencsétlen.

— Lehetetlen, kérjen bármi mást csak ezt ne; tán őrizetbe vehetem pénzét, ékszerét, míg visszakerül.

— Hát van remény, hogy vissza jövök? Nem élthossziglan vagyok száműzve?

— Dehogy is! Csak három évre s ez az idő hamar lejár!

— Három évre! nyögte ki a szerencsétlen színész, három évig Szibériában!

Ujabb őrizet szakította félbe panaszkodását. Bekötött szemmel vitték tovább. Végre ismét megálltak — ugyanazok a formalítások: rossz gunyhó, silány étel, a környezet komor és hallgatag.

Igy megy ez szakadatlanul három éjjel, három nap. Azután hirtelen megáll a kocsi. Kiemelik az alélt, félig holt színészt s leültetik egy padra, szeméről ezuttal nem veszik le a kendőt. Közébe lépteket hall, sutognak és iszonyatos fegyvereket töltenek. A komikusról leveszik kabátját, kezeit összekötik.

— Célozz — tüzz!

A fegyverek elsülnek és Tragere jajszó nélkül eltérül a földön. Az ijedség megfosztotta öntudásától. Felemelik és egy székbe ültetik; kezeit feloldozzák. A kendő lehull szeméről — s Tragere ugyanabban a teremben ül, ugyanazon asztal mellett sőt ugyanazon a helyen is, melyről elsiklott végzetes élce, s körülötte ugyanazok a vendégek, élükön a cárral.

Hangos kacajjal üdvözlük. Tragere ismét elájul. Soká nem tudta kiheverni halálos félelmét.

Egy héttel később a cár és a komikus ismét egymás mellett ültek a jól terített asztal előtt, amikor közelében készülődött az a katasztrófa, mely I. Pál cár életének gyors és erőszakos végett vetett.

Tragere sietve elhagyta Oroszországot és csak akkor érezte magát biztonságban, a mikor átlépett a határon.

Szerkesztői üzenetek.

Dr. K. L. Köszönjük. Legközelebb sorát ejtjük. Üdv!

G. B. Pécs. Végre valahára. Többet is várunk ám. Bélyeget ragasszon. Levél megy.

Buksinak. Helyben. A palacsinta nem madár, hanem tej, tojás és lisztből készült tészta: így tehát nem is énekel. Hanem a pacsirta, az madár, mely Február végén érkezik hozzánk és fent a levegőben csicseregve jelenti a tavasz közeledtét, míg nyár végével ismét elköltözik.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabona keres. jelentése szerint Árak 100 kilogramonként értendőnek,

Szigetvár, 1905. október 20-án.			
Buza uj	— K. 15	— 15	30
Rozs „	— „ 12	— 12	40
Árpa „	— „ 12	— 13	—
Zab „	— „ 11 80	12	20
Szemes tengeri „	12	— 13	—
Bab uj	„ 23	— 24	—
Heremag	„ 110	— 120	—
Luczerna	„ 70	— 82	—

Kiadja a szerkesztőség.

Somogy megyei vendéglősök figyelmébe!

A Somogy megyei vendéglősök figyelmét felhívjuk azon körülményre, hogy **borszükségletük** beszerzésénél az előnyösen ismert magyar üröghi borterméseket saját érdekükben megtekinteni el ne mulasszák.

Baranyamegyében fekvő magyar üröghi szőlő hegyek a pécsi magas hegyláncz vége, szomszédosak a patacsi szőlőtelepekkel, azonban azon különbözettel, hogy előbbieken kemény, zöldszerű, szintartó zamatos tüzes és meglepő minőségű borokat termelnek és egyforma árakban kaphatók.

Különös figyelmet érdemel a magyar üröghi hegyben fekvő és **Kohn Lajos** pécsi lakos **Ferenczi utca 16 szám** alatt tulajdonát képező nagyterjedelmű szőlőtelepe, mely gondos és szakszerű kezelés következtében különféle nemes szőlőfajokból szüretelt fajtiszta zöld színű borokat hoz eladásra és az érdeklődőknek bármely irányban szívesen szolgál felvilágosítással.

Hirdessünk
a „Délsomogy“
lapban,
ha célját óhajtunk elérni hirdetésekkel.



Zilzer Johanna
30 éven át kitűnőnek
bizonyult közkedvelt
arckenőcse

eltávolít mindennemű
szépséghibát nevezetesen,
szepplőt, májfoltokat
az orr és kéz vörösségét
s az arcnak késő korig
egészséges, rózsás színt
kölcsönöz.

Ára: 1 nagy tégely 2 kor. 40 fill., 1 kis tégely 1 kor. 20 fill., a hozzávaló szappan 1 drb. 60 fill. Biztos hatásáért jótálok. Kitűnő hajnövesztő kenőcs s minden e szakba vágó dolog szintén kapható. Szétküldések a világ minden tájára felé utánvétellel. Valódi minőségben kapható:

Zilzer Herminánál,
Budapest. VI. Király-utca 70 sz.
Valamint minden gyógyszerárban és drogueriában.

Szigetvár díszje!

Párisi Nagy Áruház és a Központi Verseny Áruház!

20% olcsóbb mint bárhol!

Legnagyobb raktár Női kabátokban 6—8—10 egész 20 frt-ig.
Óriási választék Szörme árukban 1.20—1.80—3.50—5 egész 20 frt-ig.
Costüm és Angol szövetekben 24—35—50—70 krj. egész 4 frt-ig.

Selymekben állandóan nagy raktár!

Czipőkben kizárólagos nagy raktár:

U. m. Gyermekek czipő 30—50—70—1.—1.20—1.50—2.50 frt-ig.

Női Box és Chevró 2.20—2.80—3.50 5 frt-ig.

Férfi „ „ 2.50—3.50—4.50—6 frt-ig.

Vadász csizmák és harisnyákban valamint valódi Pichler-féle kalapokban nagy raktár. A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Kertész Miksa a fenti áruház tulajdonosa.

Keil-lakk

legkitűnőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.

Keil-féle fehér „Glasur“ fénymáz 90 fill.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 fill.

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

Oscsodál Gusztáv cégnél Szigetváron.

FISCHER és POLGÁR

ékszerüzlete

PÉCSETT, Széchenyi-tér, Takarékpénztári palota.

Ajánlja, nagyválasztékú raktárát drágakövek, ékszerek, zseb és faliórák, valódi és chinaezüst disztárgyak és evőeszközökben.

Minden szemhez alkalmas orrszorítók, szemüveg orvosi előírás, vagy recept szerint, orvosilag felülvizsgált kristály-üvegből, mindennemű hő és légsulymérők.

Javitások pontosan a legrövidebb idő alatt eszközöltetnek.

Nagy választék!

Ruhakelmék

Selymek

Pargetok

Női confectió

Szörmeárúk

Jägerárúk

Sárczipók

és

lópokrócokban

Olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

Deutsch Dávid fia

divatruházában

SZIGETVÁROTT

(Takarékpénztár épületben.)

Neumann Lipót

legnagyobb czipő raktára
SZIGETVÁRON

Biedermann Rezső-u. Ferenczrendiek házában.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget miszerint az őszi és téli idényre a legujabb és legdivatosabb férfi női és gyermek czipőket mindig állandóan raktáron tartok.

Gyermek czipő finom borju bőrből

50 kr.-tól egész 2 f. 50-ig.

Leány czipők finom borjubőrből 1—3 f.

Gyermek és leányka box vagy chevró

finoman elkészítve 2—4 frt.

Női félczipő finom borjubőrből 1.50—4 f.

Női czugos vagy magas füzös 250—5 f.

Uri czipő finom borjubőrből 4—12 f.

Mérték után a leggyorsabb és legpontosabb kiszolgálás.

Mérsékelt árak.

ÉN, CSILLAG ANNA

185 cm óriás hosszú Loreley-hajamat, az általam feltalált kenőcs 14 havi használata után értem el. Ezen kenőcs az egyedüli szer a haj ápolására, a fejbőr erősítésére; uraknál erős és teljes szakált növeszt és már rövid idei használata, úgy a hajnak, mint a szakállnak természetes fényt és teltséget kölcsönöz és megóvja ezeket a korai megöszüléstől egész a késői aggkorig.

Egy tégely ára
1, 2, 3 és 5 frt.

Postai szétküldés naponként az összeg előzetes beküldése vagy utánvétellel az egész világba a gyárból, hova minden rendelés intézendő.

CSILLAG ANNA,
WIEN, I., GRABEN 100.



Óriási SZERENCSE TÖRÖK-nél!

Felülmulhatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 21 millió koronánál több nyeresémet fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek; ezek között a **két legnagyobb** nyeresémet, és pedig:

kétszer a nagy jutalmat, a **600.000** koronás főnyeresémet, a legnagyobb **400.000** koronás főnyeresémet,

továbbá 4 á **100.000**, 3 á **90.000**, 2 á **80.000**, 3 á **70.000**, 3 á **60.000**, több **50.000**, **40.000**, **30.000**, **25.000**, **20.000**, **15.000** és ezen kívül számtalan **10.000**, **5.000**, **2.000**, **1.000**, **500** koronás és egyéb nagy nyeresémet.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 17-ik magyar osztálysorsjátékban **110.000** sorsjegyre ismét **55.000** pénznyeresémet jut

és összesen **14 millió 459.000** koróra hatalmas összeget sorsolnak ki:

Rendelje meg a neve mellett

álló szerencseszámot!

Sok pénz széppé varázsolja az életet! Talán meglepi a férj a feleséget vagy az asszony az urát a neve mellett álló sorsjegy megvétele által egy főnyeresémmel. A véletlen nagy szerepet játszik az életben ekkor könnyen meglehet, hogy éppen egy szerencsés véletlen folytán a neve mellett számot eltalálta, melyre egy nagy nyeresémet jut.

Adám, Adél	12109	Dezső, Erzsébet	65878	Iván, Jolán	2393	Ottó, Melánia	21451
Adólar, Agnes	3223	Ede, Eszter	4043	Jakab, Józsa	93322	Ódón, Narcis	55177
Adolf, Ageta	22037	Elek, Etel	41799	János, Judith	35597	Pal, Nezzli	2737
Agoston, Amália	60017	Elemer, Flóra	107273	Jenő, Juliska	54595	Péter, Olga	51515
Aladár, Anna	41777	Emil, Franciska	32443	József, Karolin	17339	Pista, Paula	101969
Albert, Anatolia	74366	Endre, Frida	92777	Kálmán, Katinka	63775	Richard, Pelagio	34555
Alfréd, Apollonia	20292	Erő, Genována	52551	Károly, Katalin	48741	Róbert, Petronella	79787
Akos, Aranka	101001	Ferenc, Gertrud	12111	Kornél, Klára	66344	Rudolf, Piroška	12533
Ambrus, Beria	50901	Frigyes, Gabriella	93959	Kristóf, Klótild	7279	Salamon, Regina	65827
András, Blanka	35266	Fülöp, Gizella	60037	Lajos, Kornelia	109707	Samu, Rózsika	17718
Antal, Boróka	2392	Gábor, Hedvig	20399	László, Krisztina	50919	Sándor, Rozália	38107
Arnold, Boriska	90872	Gáspár, Heléna	79747	Leó, Kunigunda	96622	Simon, Sári	107397
Árpád, Betti	32117	Gergely, Henrietta	51631	Lily, Laura	21624	Tamás, Sarolta	48564
Árthur, Bella	195317	Géza, Hermina	38997	Lőrinc, Lenke	66022	Tibor, Szeréna	74377
Aurél, Brigitta	13223	Gusztáv, Hilda	2736	Lőrinc, Lenke	6270	Tihamér, Theodora	2727
Attila, Cecília	52333	György, Ibolyka	55487	Mária, Leónia	34484	Tivadár, Teréz	34950
Balázs, Cornelia	74397	Gyula, Iduska	35375	Márta, Lina	95297	Tóbiás, Terus	55477
Balint, Dóra	24034	Hendrik, Ilona	34477	Mátyás, Ludmilla	52977	Vendel, Valéria	20005
Barnabás, Dorottya	9091	Hermina, Ilma	92792	Miklós, Lujza	24292	Viktor, Veronika	101011
Bela, Cecília	38277	Hugó, Ilka	46495	Miklós, Magdolna	65146	Vilmos, Viktória	50908
Benedek, Eufemia	108855	Ignác, Irén	12115	Miksa, Malvina	48562	Vince, Vilma	12418
Bornát, Emma	51377	Ilés, Irma	45273	Mór, Margit	12306	Zoltán, Zsófia	65565
Dániel, Ernesztin	101911	Imre, Izabella	109333	Nádor, Mária	109689	Zsigmond, Zuzsanna	6463
David, Eva	18864	István, Janka	27174	Orbán, Mártha	36784		
Dónos, Evelin	92157	Izidor, Johanna	53077	Oszkár, Matild	67197		

Legnagyobb nyeresémet esetleg **1.000.000** korona;

továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeresémet 400.000, 1 á 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000, 1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000, 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á 15.000, 36 á 10.000, korona és még sok egyéb nyeresémet.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1 eredeti sorsjegy frt — **.75**, vagy **K 1.50**; 1 eredeti sorsjegy frt **1.50** vagy **3** korona

1 " " " **3.** " " **6.** " " " **6.** " " **12** "

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi október hó 29-éig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfognak.

TÖRÖK A. és Tsa

Sürgőnycim: Törökék, Budapest.

bankháza, BUDAPESTEN

Sürgőnycim: Törökék, Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főarudánk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körut 46a. I. fiók: Váci-körut 4/a.
II. fiók: Múzeum-körut 11a, III. fiók: Erzsébet-körut 54a.